

Ю. В. Богданский, Е. В. Моравецкая

(Ин-т прикл. систем. анализа Нац. техн. ун-та Украины „КПИ им. И. Сикорского”, Киев)

## ПОВЕРХНОСТНЫЕ МЕРЫ НА БАНАХОВЫХ МНОГООБРАЗИЯХ С РАВНОМЕРНОЙ СТРУКТУРОЙ

We propose a method for the construction of associated measures on the surfaces of finite codimension embedded in a Banach manifold with uniform atlas.

Запропоновано метод побудови асоційованих мір на поверхнях скінченної корозмірності, вкладених у банахів многовид із рівномірним атласом.

Проблема построения поверхностных мер на поверхностях, вложенных в бесконечномерное пространство, является одной из ключевых в бесконечномерном анализе. Первые, начальные шаги в решении данной задачи были предложены в работе [1]. В работах [2, 3] развит аппарат поверхностного интегрирования в пространствах Фреше. Иной подход к построению поверхностных мер был использован в работах [4, 5].

В работе [6] предложен принципиально иной подход к построению ассоциированной меры для замкнутой поверхности коразмерности 1. Предложенный метод применим к поверхностям, вложенным не только в линейное пространство, но и в нелинейное многообразие. Адекватность предложенного в работе [6] подхода подтверждается полученным на основе него вариантом формулы Гаусса – Остроградского и возможностью переноса на бесконечномерный случай ряда результатов классической конечномерной теории краевых задач (см. [7, 8]).

Конструкция поверхностного интегрирования реализована на банаховых многообразиях, наделенных атласом специального вида — „равномерным атласом”. В работе [9] было замечено, что именно на этот класс бесконечномерных многообразий возможен перенос ряда классических конечномерных результатов. Как оказалось впоследствии, этот класс бесконечномерных многообразий естественно возникает в стохастической дифференциальной геометрии (см. [10]).

Данная статья является логическим продолжением работы [6]. В ней предлагается метод построения ассоциированных мер на поверхностях конечной коразмерности (не обязательно замкнутых), вложенных в банахово многообразие  $M$  с равномерной структурой.

**1. Предварительные сведения (см. [6]).** Пусть  $M$  — связное хаусдорфово банахово многообразие класса  $C^2$  с модельным вещественным пространством  $E$ .

Атлас  $\Omega = \{(U_\alpha, \varphi_\alpha)\}$  на  $M$  называем *ограниченным*, если существует такое число  $K > 0$ , что отображение склейки  $F_{\beta\alpha} = \varphi_\beta \circ \varphi_\alpha^{-1}$  для каждой пары карт атласа удовлетворяет условию ( $x \in \varphi_\alpha(U_\alpha \cap U_\beta)$ )  $\implies (\|F'_{\beta\alpha}(x)\| \leq K, \|F''_{\beta\alpha}(x)\| \leq K)$ . Ограниченные атласы  $\Omega_1$  и  $\Omega_2$  называем *эквивалентными*, если  $\Omega_1 \cup \Omega_2$  снова является ограниченным атласом. Если на  $M$  задан класс эквивалентных ограниченных атласов, то говорим, что на  $M$  задана *ограниченная структура* (класса  $C^2$ ).

Пусть  $(M_1, \Omega_1)$  и  $(M_2, \Omega_2)$  — два банаховых многообразия  $M_1$  и  $M_2$  класса  $C^2$  с модельными пространствами  $E_1$  и  $E_2$  и ограниченными атласами  $\Omega_1$  и  $\Omega_2$  соответственно. Отображение  $f: M_1 \rightarrow M_2$  класса  $C^2$  назовем *ограниченным морфизмом*, если для него существует такое число  $C > 0$ , что для любой пары карт  $(U, \varphi) \in \Omega_1$  и  $(V, \psi) \in \Omega_2$  выполнено условие ( $p \in U, f(p) \in V$ )  $\implies (\|(\psi \circ f \circ \varphi^{-1})^{(k)}(\varphi(p))\| \leq C, k = 1, 2)$ . Естественным образом определен *ограниченный изоморфизм*  $(M_1, \Omega_1)$  и  $(M_2, \Omega_2)$ .

Свойство отображения  $f$  быть ограниченным морфизмом не зависит от выбора представителей в классах эквивалентных ограниченных атласов исходных многообразий, и можно говорить о категории банаховых многообразий класса  $C^2$  с ограниченной структурой.

Задание на  $M$  ограниченного атласа позволяет ввести на  $M$  метрику. Для кусочно-гладкой кривой  $[t_1, t_2] \ni t \mapsto x(t) \in M$  рассматриваем всевозможные разбиения  $\Delta : t_1 = \tau_0 < \tau_1 < \dots < \tau_m = t_2$  отрезка параметра, при которых каждая кривая  $\Gamma_k = \{x(t) \mid \tau_{k-1} \leq t \leq \tau_k\}$  лежит в области определения  $U_k$  одной из карт  $(U_k, \varphi_k)$  исходного атласа. Каждому такому разбиению  $\Delta$  сопоставляем число  $l(\Gamma; \Delta) = \sum_{k=1}^m l(\Gamma_k)_{\varphi_k}$  (здесь  $l(\Gamma_k)_{\varphi}$  — длина представления кривой  $\Gamma_k$  в карте  $\varphi : \int_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} \|(x_{\varphi})'(\tau)\| d\tau, x_{\varphi}(\tau) = \varphi(x(\tau))$ ). Ограниченность атласа приводит к корректному определению длины кривой  $\Gamma : L(\Gamma) = \sup_{\Delta} \{l(\Gamma; \Delta)\}$ . Расстояние между точками вводим как точную нижнюю грань длин всевозможных кусочно-гладких кривых, соединяющих эти точки.

Полученная метрика согласована с исходной топологией. При переходе к эквивалентному ограниченному атласу метрика заменяется на эквивалентную (существуют такие  $C_1, C_2 > 0$ , что  $C_1\rho_1(x, y) \leq \rho_2(x, y) \leq C_2\rho_1(x, y)$  для любых  $x, y \in M$ ). Ограниченный морфизм  $f : (M_1, \Omega_1) \rightarrow (M_2, \Omega_2)$  при фиксированных ограниченных атласах  $\Omega_1$  и  $\Omega_2$  является липшицевым отображением относительно метрик, порожденных этими атласами.

Фиксация ограниченного атласа позволяет ввести в касательном пространстве  $T_pM$  к многообразию  $M$  норму, эквивалентную норме модельного пространства. Для  $\xi \in T_pM$  положим  $|||\xi|||_p = \sup_{\alpha} \|\xi_{\varphi_{\alpha}}\|$ , где  $\{(U_{\alpha}, \varphi_{\alpha})\}$  — полный набор карт, для которых  $p \in U_{\alpha}$ , а  $\xi_{\varphi} \in E$  — представление касательного вектора  $\xi$  в карте  $\varphi$ . При этом имеет место свойство *равномерного топологического изоморфизма* пространств  $T_pM$  и модельного пространства  $E : \|\xi_{\varphi}\| \leq |||\xi|||_p \leq K\|\xi_{\varphi}\|$ , где  $K$  — постоянная из определения ограниченного атласа, а  $\varphi$  — карта в точке  $p \in M$ .

На многообразии с ограниченным атласом  $(M, \Omega)$  корректно задание *ограниченного* тензорного поля  $T$  класса  $C^1$ . Предполагается существование числа  $C > 0$ , ограничивающего сверху норму главной части  $T_{\alpha}$  каждого локального представления тензора  $T$  вместе с нормой ее производной  $((U_{\alpha}, \varphi_{\alpha}) \in \Omega; x \in \varphi_{\alpha}(U_{\alpha})) \implies (\|T_{\alpha}(x)\| \leq C; \|T'_{\alpha}(x)\| \leq C)$ . Свойство ограниченности тензорного поля инвариантно относительно перехода к эквивалентному ограниченному атласу. Такие тензорные поля в дальнейшем называем тензорными полями класса  $C^1_b(M)$ . Естественным образом определяем гладкие функции класса  $C^p_b(M)$ ,  $p = 0, 1, 2$ ;  $C_b(M) = C^0_b(M)$ . Кроме того, подобные обозначения будут применяться и для открытых подмножеств  $U \subset M$ , а также без указания области определения полей. Указанный класс полей также инвариантен относительно перехода к эквивалентному атласу.

Ограниченный атлас  $\Omega$  называем *равномерным*, если существует такое число  $r > 0$ , что для любой точки  $p \in M$  существует карта  $(U, \varphi) \in \Omega$ , для которой  $\varphi(U)$  содержит шар в  $E$  с центром  $\varphi(p)$  радиуса  $r$  [9, 10].

Метрика на  $M$ , порожденная равномерным атласом, превращает  $M$  в полное метрическое пространство. Если ограниченный атлас эквивалентен равномерному, то метрика, порожденная этим атласом, также является полной. Если среди эквивалентных атласов, задающих на  $M$  ограниченную структуру, есть равномерный атлас, то эту структуру будем называть *равномерной*. Структуры ограниченно изоморфных многообразий одновременно равномерны или нет.

В случае равномерного атласа поток  $\Phi(t, x)$  векторного поля  $X$  класса  $C_b^1(M)$  определен на  $\mathbb{R} \times M$  [9, с. 96]. Следовательно, данное свойство имеет место на многообразии с равномерной структурой.

Примером банахова многообразия класса  $C^2$ , допускающего равномерный атлас, является поверхность уровня  $S$  гладкой функции  $F$  в гильбертовом пространстве. Если  $F$  принадлежит классу  $C_b^2$  в некоторой окрестности  $S$  и  $\inf_S \|F'(\cdot)\| > 0$ , то в качестве равномерного атласа на  $S$  можно предложить  $\Omega = \{(U_x, \varphi_x) \mid x \in S\}$ , где  $\varphi_x$  — ортогональная проекция окрестности в  $S$  точки  $x$  на касательное пространство  $T_x S$ .

Если  $(M_1, \Omega_1)$  и  $(M_2, \Omega_2)$  — банаховы многообразия с ограниченными атласами и модельными пространствами  $E_1$  и  $E_2$ , то на  $M_1 \times M_2$  определен атлас  $\Omega_1 \times \Omega_2 := \{(U \times V, \varphi \times \psi) \mid (U, \varphi) \in \Omega_1; (V, \psi) \in \Omega_2\}$ . Получаем многообразие с ограниченным атласом  $(M_1 \times M_2, \Omega_1 \times \Omega_2)$  и модельным пространством  $E_1 \dot{+} E_2$ . Если  $V$  — открытое множество в  $\mathbb{R}^m$ , то для многообразия с ограниченным атласом  $(M, \Omega)$  ограниченную структуру на  $M \times V$  условимся задавать атласом  $\Omega \times id = \{(U \times V, \varphi \times id) \mid (U, \varphi) \in \Omega\}$ .

**2. Вложенная поверхность конечной коразмерности.** Пусть в дальнейшем банахово  $C^2$ -многообразии  $M$  снабжено ограниченной структурой.

**Определение 1.** Подмножество  $S \subset M$  назовем (вложенной) поверхностью в  $M$  коразмерности  $m$ , если существуют многообразие  $N$  с ограниченной структурой, модельным пространством которого является подпространство  $E_1$  в  $E$  коразмерности  $m$ , открытая окрестность  $V$  нуля  $\vec{0} \in \mathbb{R}^m$  и ограниченный изоморфизм  $g: N \times V \rightarrow U \subset M$  на открытое подмножество  $U$  в  $M$ , при котором  $g(N \times \{\vec{0}\}) = S$ .

Далее предполагается, что на  $M$  фиксирован ограниченный атлас, согласованный с исходной равномерной структурой, а потому и соответствующая метрика.

Модельным пространством многообразия  $N \times V$  является банахово пространство  $E_1 \dot{+} \mathbb{R}^m$  (с нормой  $\|\langle \xi, \vec{h} \rangle\| = \|\xi\| + \|\vec{h}\|$ ), топологически изоморфное пространству  $E$ . Если  $V$  содержит замкнутый шар  $\overline{B}_r$  с центром в  $\vec{0}$  радиуса  $r$ , то для метрики  $\tilde{\rho}$ , порожденной на  $N \times V$  указанным выше атласом  $\Omega \times id$ , выполнено следующее свойство:  $(p, q \in N; \vec{v} \in \partial B_r) \implies (\tilde{\rho}(\langle p, \vec{v} \rangle, \langle q, \vec{0} \rangle) \geq r)$ . Поскольку морфизм  $g^{-1}: U \rightarrow N \times V$  липшицев относительно метрик  $\rho$  на  $M$  и  $\tilde{\rho}$  на  $N \times V$ , то существует  $\delta > 0$ , для которого выполнено свойство  $(x \in S; y \in g(N \times \partial B_r)) \implies (\rho(x, y) \geq \delta)$ .

Для  $\varepsilon > 0$  положим  $S_{-\varepsilon} = \{x \in S \mid \rho(x, M \setminus U) \geq \varepsilon\}$ . Тогда существует такое  $\alpha > 0$ , что  $S_{-\varepsilon} \neq \emptyset$  для  $\varepsilon \in (0, \alpha)$ . Очевидно, что  $(S_{-\varepsilon})_\varepsilon \subset U$  (здесь и в дальнейшем  $A_\varepsilon$  —  $\varepsilon$ -окрестность множества  $A$ ).

$N \times \{\vec{0}\}$  — борелевское множество в  $N \times V$ , а поскольку  $g: N \times V \rightarrow U$  — гомеоморфизм, то  $S \in \mathcal{B}(M)$ .

Из непрерывности функции  $f(x) = \rho(x, M \setminus U)$  и равенства  $S_{-\varepsilon} = S \cap \{x \mid f(x) \geq \varepsilon\}$  следует, что  $S_{-\varepsilon} \in \mathcal{B}(S)$ . Кроме того,  $S_{-1/n} \nearrow S$ ;  $S_{-\varepsilon}$  замкнуто в  $M$ , так как  $S_{-\varepsilon} = \overline{S} \cap \{x \mid f(x) \geq \varepsilon\}$ .

Если  $S$  — замкнутая поверхность в банаховом многообразии  $M$  с равномерной структурой, то  $S_{-\varepsilon} = S$  при  $\varepsilon \in (0, \delta)$ .

### 3. Ассоциированная форма поверхности.

**Определение 2.** Пусть  $S$  — поверхность в  $M$  коразмерности  $m$ ;  $g: N \times V \rightarrow U \subset M$  — ограниченный изоморфизм, определяющий вложение поверхности  $S$  в  $M$ ;  $\omega$  — дифференциальная  $m$ -форма класса  $C_b^1$ , определенная на  $U$  (или на большем открытом подмножестве

в  $M$ ). Пусть для любой точки  $x \in S$  пространство  $T_x S$  является ассоциированным подпространством внешней формы  $\omega(x)$  в пространстве  $T_x M$  (иными словами,  $T_x S = \{Y \in T_x M \mid i_Y \omega(x) = 0\}$ , где  $i_Y$  — внутреннее умножение внешней формы  $\omega(x)$  на вектор  $Y$ ). Дополнительно предполагаем, что для некоторого (а потому и для любого эквивалентного) ограниченного атласа  $\Omega$  на  $M$ , подчиненного данной ограниченной структуре, выполнено следующее условие: существует такое  $\alpha > 0$ , что для каждого  $\varepsilon \in (0, \alpha)$  существует  $\delta > 0$ , для которого для любых  $x \in S_{-\varepsilon}$  и карты  $(U, \varphi) \in \Omega$  в точке  $x$  (т. е.  $x \in U$ ) для представления  $\omega$  в этой карте выполняется неравенство  $\|\omega_\varphi(\varphi(x))\| \geq \delta$ . Тогда форму  $\omega$  назовем ассоциированной формой поверхности  $S$ .

Если через  $\|T(p)\|_p$  обозначить норму значения тензорного поля  $T$  в пространстве  $(T_p M, \|\cdot\|_p)$ , то последнее условие в определении 2 допускает эквивалентную формулировку

$$\exists \alpha > 0 \quad \forall \varepsilon \in (0, \alpha) \quad \exists \delta > 0 \quad \forall x \in S_{-\varepsilon} : \|\omega(x)\|_x \geq \delta.$$

Поясним существование ассоциированной формы поверхности  $S$ . Пусть  $g : N \times V \rightarrow g(N \times V) = U \subset M$  — ограниченный изоморфизм, определяющий  $S$ ;  $W$  — шар радиуса  $r > 0$  с центром в  $\vec{0}$ , компактно вложенный в  $V$  ( $\overline{W} \subset V$ );  $h$  — непрерывно дифференцируемая функция на  $V$ , для которой  $h(\vec{0}) \neq 0$ ,  $h(\vec{v}) = 0$  для  $\vec{v} \notin W$ ;  $P$  — проекция  $N \times V$  на  $V$ . Тогда определенная на  $U$   $m$ -форма  $(g^{-1})^* P^*(h dt_1 \wedge dt_2 \wedge \dots \wedge dt_m)$  удовлетворяет всем условиям  $m$ -формы, ассоциированной с поверхностью  $S$ .

Заметим, что построенная в данном примере форма  $\omega$  является замкнутой (дополнительное требование замкнутости ассоциированной формы естественным образом появится в дальнейших исследованиях).

**4. Трансверсальные наборы векторных полей.** Пусть  $S$  — вложенная в  $M$  поверхность коразмерности  $m$ ;  $g : N \times V \rightarrow U \subset M$  — ограниченный изоморфизм, определяющий вложение  $S$  в  $M$ , и  $\omega$  — ассоциированная  $m$ -форма поверхности  $S$ . Рассмотрим набор определенных на  $U$  (или на большем открытом подмножестве в  $M$ ) векторных полей  $\vec{Z} := \{Z_1, Z_2, \dots, Z_m\}$  класса  $C_b^1$ .

**Определение 3.** Набор векторных полей  $\vec{Z}$  назовем трансверсальным к  $S$ , если для каждой точки  $x \in S$  выполняется неравенство  $\omega(\vec{Z})(x) := \omega(Z_1, \dots, Z_m)(x) \neq 0$ , и строго трансверсальным к  $S$ , если существует такое  $\alpha > 0$ , что для каждого  $\varepsilon \in (0, \alpha)$  существует  $\delta > 0$  такое, что для любого  $x \in S_{-\varepsilon}$  имеет место неравенство  $|\omega(\vec{Z})(x)| \geq \delta$ .

**Лемма 1.** Определение трансверсальности и строгой трансверсальности к  $S$  набора векторных полей  $\vec{Z}$  не зависит от выбора ассоциированной формы  $\omega$  поверхности  $S$ .

**Доказательство.** Шаг 1. Пусть  $E_1$  — подпространство в  $E$  коразмерности  $m$ ;  $\alpha$  и  $\beta$  — две внешние формы на  $E$ , для которых  $E_1 = \{y \in E \mid i_y \alpha = 0\} = \{y \in E \mid i_y \beta = 0\}$ . Докажем, что  $\alpha$  и  $\beta$  коллинеарны.

Пусть  $x_1, \dots, x_m$  — линейно независимая система векторов и  $E = E_1 \dot{+} \text{л.о.}\{x_1, \dots, x_m\}$ . Пусть  $\alpha(x_1, x_2, \dots, x_m) = c_1$ ,  $\beta(x_1, x_2, \dots, x_m) = c_2$ . Докажем равенство  $c_1 \beta - c_2 \alpha = 0$ . Действительно, каждый вектор  $z_k \in E$  представим в виде  $z_k = y_k + \lambda_1^{(k)} x_1 + \dots + \lambda_m^{(k)} x_m$ ,  $y_k \in E_1$ . Поэтому

$$(c_1 \beta - c_2 \alpha)(z_1, z_2, \dots, z_m) = (c_1 \beta - c_2 \alpha) \left( y_1 + \sum_{i=1}^m \lambda_i^{(1)} x_i, \dots, y_m + \sum_{i=1}^m \lambda_i^{(m)} x_i \right) =$$

$$= \det(\lambda_i^{(j)})(c_1\beta(x_1, x_2, \dots, x_m) - c_2\alpha(x_1, x_2, \dots, x_m)) = 0.$$

*Шаг 2.* Пусть  $\omega_1$  и  $\omega_2$  — две ассоциированные  $m$ -формы поверхности  $S$  в  $M$ . Для каждой точки  $x \in S$  соответствующие внешние формы коллинеарны в пространстве  $T_x M$  и не равны нулю. Отсюда непосредственно следует независимость условия трансверсальности набора  $\vec{Z}$  от выбора ассоциированной формы поверхности  $S$ .

В то же время из определения 2 ассоциированной формы поверхности следует, что для  $\varepsilon \in (0, \alpha)$  коэффициент коллинеарности  $\lambda(x)$  форм  $\omega_1$  и  $\omega_2$  в точках  $x \in S_{-\varepsilon}$  ( $\omega_1(x) = \lambda(x)\omega_2(x)$ ) удовлетворяет условиям  $\sup_{S_{-\varepsilon}} |\lambda(\cdot)| < \infty$ ,  $\inf_{S_{-\varepsilon}} |\lambda(\cdot)| > 0$ , что доказывает независимость условия строгой трансверсальности набора  $\vec{Z}$  от выбора ассоциированной формы поверхности.

Лемма 1 доказана.

**Замечание 1.** Нетрудно проверить, что условие ассоциированной  $m$ -формы поверхности  $S$  и условие трансверсальности (строгой трансверсальности) набора векторных полей не изменится при переходе к эквивалентному ограниченному атласу, а поэтому определяется лишь выбором ограниченной структуры.

В дальнейшем нас будут интересовать строго трансверсальные к  $S$  наборы попарно коммутирующих векторных полей.

**Пример 1.** Приведем пример строго трансверсального к  $S$  набора попарно коммутирующих векторных полей. Пусть  $g: N \times V \rightarrow U \subset M$  — ограниченный изоморфизм, определяющий  $S$ , и шар  $W = \{\vec{t} \in \mathbb{R}^m \mid \|\vec{t}\| < r\}$  компактно вложен в  $V$ . Отображение  $h: \vec{s} \mapsto \frac{2r \arctg \|\vec{s}\|}{\pi} \vec{s}$ ,  $\vec{s} \neq 0$ ,  $h(\vec{0}) = \vec{0}$ , диффеоморфно отображает  $\mathbb{R}^m$  на  $W$ . Пусть  $\xi_1, \dots, \xi_m$  — векторные поля на  $W$ ,  $h$ -связанные с полями  $\frac{\partial}{\partial s_1}, \dots, \frac{\partial}{\partial s_m}$  на  $\mathbb{R}^m$ , а поля  $\eta_1, \dots, \eta_m$  на  $V$  получены продолжением полей  $\xi_k$  нулем вне  $W$ . Если  $P: N \times V \rightarrow V$  — проекция на второй сомножитель, то поля  $Y_1, \dots, Y_m$  на  $N \times V$ ,  $P$ -связанные с полями  $\eta_1, \dots, \eta_m$ , попарно коммутируют и образуют строго трансверсальный набор к поверхности  $N \times \{\vec{0}\}$ . Искомый набор векторных полей состоит из полей  $Z_1, \dots, Z_m$ ,  $g$ -связанных с  $Y_1, \dots, Y_m$ . Заметим также, что построенные в данном примере поля  $Z_k$  являются полными.

Обозначим через  $\Phi_t^X = \Phi^X(t; \cdot)$  (локальный) поток векторного поля  $X$  и положим  $\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} := \Phi_{t_1}^{Z_1} \Phi_{t_2}^{Z_2} \dots \Phi_{t_m}^{Z_m}$  (здесь  $\vec{t} = (t_1, \dots, t_m) \in \mathbb{R}^m$ ). Значение  $\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}}$  не зависит от порядка сомножителей в силу коммутируемости векторных полей набора  $\vec{Z}$ . При этом  $\Phi_{\vec{t}+\vec{s}}^{\vec{Z}} = \Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} \Phi_{\vec{s}}^{\vec{Z}} = \Phi_{\vec{s}}^{\vec{Z}} \Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}}$ . Положим также  $\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} A := \{\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}}(x) \mid x \in A\}$  и  $\Phi_W^{\vec{Z}} A := \{\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}}(x) \mid \vec{t} \in W; x \in A\}$ .

**Теорема 1.** Пусть  $S$  — вложенная в  $M$  поверхность коразмерности  $m$ ,  $g: N \times V \rightarrow U \subset M$  — определяющий  $S$  ограниченный изоморфизм. Пусть набор  $\vec{Z} = \{Z_1, \dots, Z_m\}$  попарно коммутирующих векторных полей класса  $C_b^1(U)$  строго трансверсален к поверхности  $S$  и  $\varepsilon > 0$ . Тогда существует окрестность  $W = W(\varepsilon)$  нуля в  $\mathbb{R}^m$  такая, что:

1) отображение

$$\Phi: S_{-\varepsilon} \times W \ni (x, \vec{t}) \mapsto \Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x \in \Phi_W^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon} \quad (1)$$

определено и взаимно однозначно;

2) существует окрестность  $W_1$  нуля в  $\mathbb{R}^m$ , для которой  $\Phi_W^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon} \supset g(N_{-2\varepsilon} \times W_1)$  (здесь и далее  $N_{-\varepsilon} \times \{\vec{0}\} := g^{-1}(S_{-\varepsilon})$ ).

**Доказательство.** Шаг 1. Определенные на  $N \times V$  векторные поля  $\widetilde{Z}_k$ ,  $g$ -связанные с  $Z_k$ , образуют набор попарно коммутирующих полей класса  $C_b^1(N \times V)$ , строго трансверсальный к поверхности  $N \times \{\vec{0}\} = g^{-1}(S)$ . В силу взаимной однозначности  $g$ , не теряя общности, можно для удобства считать, что  $U = N \times V$ , не меняя при этом обозначения для набора векторных полей и заменяя  $S$  на  $N \times \{\vec{0}\}$ .

В силу леммы 1 в качестве ассоциированной  $m$ -формы поверхности  $N \times \{\vec{0}\}$  можно взять  $\omega(x, \vec{t}) = dt_1 \wedge dt_2 \wedge \dots \wedge dt_m$ .

Векторные поля  $Z_k$  представимы в виде

$$Z_k(x, \vec{t}) = Q_k(x, \vec{t}) + \sum_{j=1}^m \alpha_k^j(x, \vec{t}) \frac{\partial}{\partial t_j}, \tag{2}$$

где  $Q_k(x, \vec{t}) \in T_{(x, \vec{t})}(N \times \{\vec{t}\})$  – горизонтальная составляющая векторного поля  $Z_k$ . Поэтому  $\omega(x, \vec{t})(Z_1(x, \vec{t}), Z_2(x, \vec{t}), \dots, Z_m(x, \vec{t})) = \det(\alpha_k^j(x, \vec{t}))$ .

Поскольку форма  $\omega$  и поля  $Z_k$  принадлежат классу  $C_b^1$ , то функция  $\det(\alpha_k^j(x, \vec{t}))$  равномерно непрерывна в  $N \times V$ .

Зафиксируем  $\varepsilon > 0$ . В силу условия строгой трансверсальности существует  $\delta > 0$ , для которого при всех  $x \in N_{-\varepsilon}$  выполнено неравенство

$$\left| \det(\alpha_k^j(x, \vec{0})) \right| \geq \delta. \tag{3}$$

Поэтому существует вложенный в  $V$  шар  $B_r = \{\vec{t} \mid \|\vec{t}\| < r\}$ , для которого при всех  $(x, \vec{t}) \in N_{-\varepsilon} \times B_r$  имеет место неравенство  $|\det(\alpha_k^j(x, \vec{t}))| > 0$ .

Поскольку векторные поля  $Z_k$  равномерно ограничены в  $N \times V$ , то, уменьшая, если необходимо,  $r > 0$ , обеспечиваем также выполнение условия  $(x \in N_{-\varepsilon} \times \{\vec{0}\}; \|\vec{t}\| < r) \implies (\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x \in N \times V)$ .

Пусть  $x_1, x_2 \in N_{-\varepsilon} \times \{\vec{0}\}$ ,  $s_1, s_2 \in B_{r/2}$  и

$$\Phi_{s_1}^{\vec{Z}} x_1 = \Phi_{s_2}^{\vec{Z}} x_2. \tag{4}$$

Докажем, что в этом случае  $x_1 = x_2$ .

Из равенства (4) в силу попарной коммутируемости полей  $Z_k$  следует равенство  $\Phi_{\vec{s}}^{\vec{Z}} x_1 = x_2$ , где  $\vec{s} = \vec{s}_1 - \vec{s}_2 \in B_r$ . Если  $\vec{s} = \vec{0}$ , то равенство  $x_1 = x_2$  очевидно.

Пусть  $\{e_k^{\vec{t}}\}$  – канонический ортонормированный базис в  $\mathbb{R}^m$  и  $\|\cdot\|$  – соответствующая норма. Пусть  $Y_{\vec{h}} = \sum_{k=1}^m h_k Z_k$ , где  $\|\vec{h}\| = 1$ , и  $PY$  – вертикальная составляющая поля  $Y$ . Поскольку поля  $Z_k$  принадлежат классу  $C_b^1$ , семейство функций  $PY_{\vec{h}}: N \times V \ni \langle x, \vec{t} \rangle \mapsto PY_{\vec{h}}(x, \vec{t}) \in \mathbb{R}^m$  равномерно (относительно  $\vec{h}$ ) ограничено и равномерно липшицево.

Из (3) и неравенства Адамара следует неравенство

$$\inf \left\{ \|PY_{\vec{h}}(x, \vec{0})\| \mid x \in S_{-\varepsilon}; \|\vec{h}\| = 1 \right\} = \alpha > 0.$$

Тогда существует  $\gamma > 0$  такое, что из неравенства  $\rho(\langle y, \vec{t} \rangle, \langle x, \vec{0} \rangle) < \gamma$  (где  $\langle y, \vec{t} \rangle \in N \times V$ ,  $x \in N_{-\varepsilon}$ ) для всех  $\vec{h}$  ( $\|\vec{h}\| = 1$ ) следует оценка

$$(PY_{\vec{h}}(y, \vec{t}), PY_{\vec{h}}(x, \vec{0})) > \frac{\alpha^2}{2}. \quad (5)$$

Уменьшая, если необходимо,  $r > 0$ , получаем импликацию  $((\tau \in (0, r))) \implies (\rho(\Phi_{\tau}^{Y_{\vec{h}}} x, (x, \vec{0})) < \gamma)$ , справедливую при всех  $\langle x, \vec{h} \rangle \in N_{-\varepsilon} \times \{\vec{h} \mid \|\vec{h}\| = 1\}$ .

Возвращаясь к доказательству теоремы, полагаем  $\tau = \|\vec{s}\|$ ,  $\vec{h} = \frac{1}{\tau} \vec{s}$ ,  $Y = Y_{\vec{h}}$ . Тогда  $\Phi_{\vec{s}}^{\vec{Z}} x_1 = \Phi_{\tau}^Y x_1$ . Докажем, что  $\Phi_{\tau}^Y x_1 \notin N \times \{\vec{0}\}$  при  $\tau \notin (0, r)$ .

Если  $(x(\tau), \vec{t}(\tau))$  — траектория поля  $Y$ ,  $(x(0), \vec{t}(0)) = (x_1, \vec{0})$ , то в силу (5) получаем

$$(\vec{t}(\tau), PY(x_1, \vec{0})) = \int_0^{\tau} (PY(x(\tau), \vec{t}(\tau)), PY(x_1, \vec{0})) d\tau > \tau \frac{\alpha^2}{2} > 0.$$

Тем самым из равенства (4) следует равенство  $x_1 = x_2$ , поэтому и  $\vec{s}_1 = \vec{s}_2$ . Окрестность нуля  $W = B_{\frac{r}{2}}$  удовлетворяет первому утверждению теоремы.

*Шаг 2.* Зафиксируем  $\varepsilon > 0$  и  $x = (x_0, \vec{t}_0) \in N_{-\varepsilon} \times B_r$  и рассмотрим отображение  $F_x : V_x \ni \vec{t} \mapsto P(\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x) \in \mathbb{R}^m$  ( $P$  — проекция на второй сомножитель). Здесь  $V_x$  — окрестность  $\vec{0} \in \mathbb{R}^m$ , для которой  $\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x \in N \times V$ .

В силу (2) справедливо равенство

$$(F_x)'(\vec{t}) = \left( \alpha_k^j(\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x) \right). \quad (6)$$

Поэтому  $F_x \in C_b^1(V_x)$  и существует константа  $C > 1$ , для которой

$$\|(F_x)'(\vec{t})\| \leq C \quad (7)$$

для всех  $x \in N_{-\varepsilon} \times B_r$  и  $\vec{t} \in V_x$ . При этом  $F_x(\vec{0}) = \vec{t}_0$ .

Согласно классической теореме о дифференцировании обратного отображения,  $F_x$  диффеоморфно отображает некоторую окрестность  $U_1$  нуля в  $\mathbb{R}^m$  на окрестность  $U_2$  точки  $\vec{t}_0 \in \mathbb{R}^m$ . Далее, поскольку все поля  $Z_k$  принадлежат классу  $C_b^1$ , существует такое  $\gamma > 0$ , что  $(x_0 \in N_{-2\varepsilon}; \|\vec{t}_0\| < \gamma; \|\vec{t}\| < \gamma) \implies (\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x \in N_{-\varepsilon} \times V)$ .

Снова воспользуемся равномерной непрерывностью в  $N \times V$  функции  $\det(\alpha_k^j(\cdot))$ . Существует число  $p > 0$  (берем  $p < r$ ), для которого при всех  $(y, \vec{t}) \in N_{-\varepsilon} \times B_p$  выполнено неравенство  $|\det(\alpha_k^j(\cdot))| > \frac{\delta}{2}$ .

Если теперь взять точку  $x = (x_0, \vec{t}_0) \in N_{-2\varepsilon} \times B_q$ , где  $q = \min\left(\gamma, \frac{p}{2C}\right)$ , то при  $\|\vec{t}\| < q$  значение  $\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x$  принадлежит  $N_{-\varepsilon} \times B_p$ , поэтому (см. (6))

$$|\det F_x'(\vec{t})| > \frac{\delta}{2}. \quad (8)$$

Анализ доказательства теоремы об обратной функции позволяет из неравенств (7) и (8), которые выполняются при каждом  $x \in N_{-2\varepsilon} \times B_q$  равномерно в окрестности нуля  $B_q$ , сделать вывод о существовании не зависящей от  $x \in N_{-2\varepsilon} \times B_q$  постоянной  $\chi > 0$ , для которой диффеоморфизм  $F_x : U_1 \rightarrow U_2$  имеет свойство  $U_2 \supset \{\vec{t} \mid \|\vec{t} - \vec{t}_0\| \leq \chi\}$ .

Если теперь положить  $\xi = \min(q, \chi)$ , то придем к следующему выводу: для любого  $x \in N_{-2\varepsilon} \times B_\xi$  существует  $\vec{t} \in B_\xi \subset B_{r/2}$ , при котором  $y = \Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x \in N_{-\varepsilon} \times \{\vec{0}\}$ , а следовательно,  $x = \Phi_{-\vec{t}}^{\vec{Z}} y \in \Phi_{B_{r/2}}^{\vec{Z}}(N_{-\varepsilon} \times \{\vec{0}\})$ . Тем самым справедливо второе утверждение теоремы, если положить  $W_1 = B_\xi$ .

Теорема 1 доказана.

Полученные в теореме 1 окрестности  $W$  и  $W_1$  нуля в  $\mathbb{R}^m$  зависят от  $\varepsilon > 0$ . Если поверхность  $S$  замкнута, а многообразие  $M$  наделено равномерной структурой, то при достаточно малых  $\varepsilon > 0$  имеет место равенство  $S = S_{-\varepsilon}$ . Поэтому для замкнутой поверхности  $S$  из доказанной теоремы следует существование окрестностей  $W$  и  $W_1$  нуля в  $\mathbb{R}^m$ , для которых определено  $\Phi_W^{\vec{Z}} S \supset g(N \times W_1)$ .

**5. Поверхностные меры первого типа.** Пусть  $S$  — вложенная в  $M$  поверхность ко-размерности  $m$  и  $g: N \times V \rightarrow U \subset M$  — соответствующий ограниченный изоморфизм.  $\vec{X} = \{X_1, \dots, X_m\}$  — строго трансверсальный к  $S$  набор попарно коммутирующих векторных полей класса  $C_b^1(U)$ . Пусть  $\mu$  — конечная борелевская мера, определенная на  $M$ . Задача состоит в построении меры на  $S$ , индуцированной мерой  $\mu$  и набором полей  $\vec{X}$ . Поскольку  $S_{-1/n} \nearrow S$ , то достаточно построить согласованные между собой меры на  $S_{-\varepsilon}$  при достаточно малых положительных  $\varepsilon$  ( $\varepsilon \in (0, \alpha)$ ).

**Лемма 2.** Пусть  $\varepsilon > 0$  и отображение  $\Phi: S_{-\varepsilon} \times W \rightarrow \Phi_W^{\vec{X}} S_{-\varepsilon} \subset U$  построено в соответствии с теоремой 1 (см. (1)). Тогда существует такое  $p > 0$ , что  $\overline{B}_{2p} \subset W$  и отображение  $\Psi = \Phi|_{S_{-\varepsilon} \times \overline{B}_p}: S_{-\varepsilon} \times \overline{B}_p \rightarrow \Phi_{\overline{B}_p}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon}$  — гомеоморфизм  $S_{-\varepsilon} \times \overline{B}_p$  на замкнутое подмножество многообразия  $M$  (здесь и далее  $\overline{B}_p = \{\vec{t} \mid \|\vec{t}\| \leq p\} \subset \mathbb{R}^m$ ).

**Доказательство.** Берем  $p$  такое, что  $\overline{B}_{2p} \subset W$ . В силу теоремы 1 отображение  $\Psi$  взаимно однозначно. Непрерывность отображения  $\Psi$  следует из теоремы о непрерывной зависимости решения системы дифференциальных уравнений от начальных условий.

Пусть теперь  $y_n = \Phi_{\vec{t}_n}^{\vec{X}} x_n \rightarrow y_0 = \Phi_{\vec{t}_0}^{\vec{X}} x_0$  ( $x_n, x_0 \in S_{-\varepsilon}$ ,  $\vec{t}_n, \vec{t}_0 \in \overline{B}_p$ ). Тогда последовательность  $\vec{t}_n$  сходится к  $\vec{t}_0$ . Действительно, в противном случае существует подпоследовательность  $\vec{t}_{n_k} \rightarrow \vec{s} \neq \vec{t}_0$ ,  $\vec{s} \in \overline{B}_p$ , откуда следует

$$x_{n_k} = \Phi_{-\vec{t}_{n_k}}^{\vec{X}} y_{n_k} \rightarrow \Phi_{-\vec{s}}^{\vec{X}} y_0 = \Phi_{\vec{t}_0 - \vec{s}}^{\vec{X}} x_0 \in S_{-\varepsilon}$$

(в силу замкнутости  $S_{-\varepsilon}$ ), что противоречит взаимной однозначности отображения  $\Phi$ .

Приведенные рассуждения доказывают также, что  $x_n \rightarrow x_0$ . Тем самым доказана непрерывность отображения  $\Psi^{-1}$ .

Пусть теперь  $y_n = \Phi_{\vec{t}_n}^{\vec{X}} x_n \rightarrow y_0 \in M$  ( $\vec{t}_n \in \overline{B}_p$ ;  $x_n \in S_{-\varepsilon}$ ). Для доказательства замкнутости образа  $\Psi$  следует проверить, что  $y_0 = \Phi_{\vec{t}_0}^{\vec{X}} x_0$ , где  $x_0 \in S_{-\varepsilon}$ ,  $\vec{t}_0 \in \overline{B}_p$ . Покажем, что, уменьшив  $p$ , можно представить  $y_0$  в указанном виде, но при  $x_0 \in S_{-\varepsilon/4}$ . После этого из проведенных выше рассуждений будет следовать, что  $x_0 \in S_{-\varepsilon}$  (в силу замкнутости  $S_{-\varepsilon}$ ).

Прежде всего заметим, что  $\rho(S \setminus S_{-\varepsilon/2}, S_{-\varepsilon}) \geq \frac{\varepsilon}{2}$ , поэтому в силу липшицевости морфизмов  $g$  и  $g^{-1}$  существует  $\beta = \beta(\varepsilon) > 0$ , для которого выполнено неравенство

$$\rho\left(S_{-\varepsilon}, g\left((N \setminus N_{-\varepsilon/2}) \times V\right)\right) \geq \beta \tag{9}$$



$\left(\beta = \frac{\varepsilon}{2L_1L_2}, \text{ где } L_1, L_2 - \text{соответствующие отображениям } g \text{ и } g^{-1} \text{ константы Липшица}\right)$ .

Поэтому существует такое  $\gamma > 0$ , что  $(\|\vec{t}\| \leq \gamma; x \in S_{-\varepsilon}) \implies (\Phi_{\vec{t}}^{\vec{X}}x \in g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1))$ .  
Здесь  $W_1$  — окрестность нуля в  $\mathbb{R}^m$ , существование которой обосновано в теореме 1 (для  $\frac{\varepsilon}{4}$ ).

Не теряя общности  $W_1$  можно считать замкнутым шаром с центром в  $\vec{0}$ . Но тогда множество  $g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1)$  замкнуто в  $M$ , а в силу теоремы 1 точка  $y \in g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1)$  представима в виде  $y = \Phi_{\vec{t}}^{\vec{X}}x$ , где  $\|\vec{t}\| \leq \gamma$ ,  $x \in S_{-\varepsilon/4}$ .

Лемма 2 доказана.

Следствием является вывод

$$(A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon}); B \in \mathcal{B}(\overline{B}_p)) \implies (\Phi_B^{\vec{X}}A \in \mathcal{B}(U) \subset \mathcal{B}(M)).$$

Если  $\mu$  — конечная борелевская мера на  $M$ , то с каждым борелевским множеством  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  связываем меру  $w_A$  на  $\mathcal{B}(\overline{B}_p)$ , определенную формулой

$$w_A(B) = w_A^{\vec{X}}(B) = \mu(\Phi_B^{\vec{X}}A),$$

а с каждым множеством  $B \in \mathcal{B}(\overline{B}_p)$  связываем меру  $\nu_B$  на  $\mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$ , определенную равенством

$$\nu_B(A) = w_A(B) = \mu(\Phi_B^{\vec{X}}A).$$

Пусть  $\lambda_m$  — инвариантная мера Лебега на  $\mathbb{R}^m$ ,  $B_r = \{\vec{t} \mid \|\vec{t}\| < r\} \subset \mathbb{R}^m$ ) и существует предел

$$\frac{dw_A}{d\lambda_m}(\vec{0}) := \lim_{r \rightarrow 0} \frac{w_A(B_r)}{\lambda_m(B_r)} = \lim_{r \rightarrow 0} \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \nu_{B_r}(A). \quad (10)$$

Если данный предел существует для каждого  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$ , то на основании теоремы Никодима делаем вывод о том, что функция множеств  $\mathcal{B}(S_{-\varepsilon}) \ni A \mapsto \frac{dw_A}{d\lambda_m}(\vec{0})$  является конечной борелевской мерой на  $S_{-\varepsilon}$ .

Введем обозначение  $\sigma_{\vec{X}}(A) := \frac{dw_A}{d\lambda_m}(\vec{0})$ . Значение  $\sigma_{\vec{X}}(A)$  не зависит от  $\varepsilon > 0$ , а поскольку каждое  $A \in \mathcal{B}(S)$  представимо в виде дизъюнктного объединения  $A = \bigcup_{n=1}^{\infty} A^{(n)}$ , где  $A^{(n)} \in S_{-\varepsilon_n}$  при некотором  $\varepsilon_n > 0$ , то мера  $\sigma_{\vec{X}}$  корректно продолжается на  $\mathcal{B}(S)$ .

**Определение 4.** Меру  $\sigma_{\vec{X}} = \sigma_{\vec{X}}[\mu]$  назовем *поверхностной мерой первого типа* на  $S$  (порожденной семейством полей  $\vec{X}$ ).

Заметим, что если исходная мера  $\mu$  является неотрицательной, то  $\sigma_{\vec{X}}$  также неотрицательна. Кроме того, мера  $\sigma_{\vec{X}}$  является конечной. В случае замкнутой поверхности  $S$  на многообразии с равномерной структурой при достаточно малом  $\varepsilon > 0$  имеет место равенство  $S = S_{-\varepsilon}$ , откуда и следует конечность меры  $\sigma_{\vec{X}}$  на  $S$ . Общий случай получим как следствие теоремы 2 (замечание 2).

Приведем условие, при котором для достаточно малых  $\varepsilon > 0$  для всех  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  существует предел, определенный формулой (10).

Пусть  $\Phi_t^X$  — поток векторного поля  $X$  класса  $C_b^1(M)$ . Дифференцируемость конечной борелевской меры  $\mu$  вдоль поля  $X$  (в сильном смысле) предполагает существование для каждого борелевского множества  $A \in \mathcal{B}(M)$  предела  $\nu(A) = \lim_{t \rightarrow 0} \frac{1}{t} (\mu(\Phi_t A) - \mu(A))$ , откуда следует, что  $\nu = d_X \mu$  является (конечной) борелевской мерой, абсолютно непрерывной относительно меры  $\mu$ . При этом соответствующая плотность  $\frac{d\nu}{d\mu}$  называется логарифмической производной меры  $\mu$  относительно поля  $X$  или дивергенцией поля  $X$  (относительно меры  $\mu$ ).

**Теорема 2.** Пусть  $S$  — вложенная в  $M$  поверхность коразмерности  $m$  и  $g: N \times V \rightarrow U \subset M$  — соответствующий ограниченный изоморфизм;  $\vec{Z} = \{Z_1, \dots, Z_m\}$  — строго трансверсальный к  $S$  набор попарно коммутирующих, определенных на  $U$  или на большем открытом подмножестве  $M$  полных векторных полей класса  $C_b^1$ . Более того, положим отображение  $\Phi: S \times \mathbb{R}^m \ni (x, \vec{t}) \mapsto \Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x \in \Phi_{\mathbb{R}^m}^{\vec{Z}} S$  взаимно однозначным. Пусть  $\mu$  — конечная борелевская мера на  $M$  и для любого монотонно возрастающего набора натуральных чисел  $1 \leq k_1 < k_2 < \dots < k_s \leq m$ ,  $s \in \{1, 2, \dots, m\}$ , существует  $d_{Z_{k_1}} d_{Z_{k_2}} \dots d_{Z_{k_s}} \mu$  (на области определения векторных полей из набора  $\vec{Z}$ ). Тогда для каждого  $\varepsilon > 0$  и  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  существует предел, определенный формулой (10).

Доказательству теоремы предположим лемму.

**Лемма 3.** Пусть  $Z_1, \dots, Z_m$  — попарно коммутирующие полные векторные поля класса  $C_b^1(U)$ ,  $\mu$  — борелевская мера на  $M$  и для любого монотонно возрастающего набора натуральных чисел  $1 \leq k_1 < k_2 < \dots < k_s \leq m$ ,  $s \in \{1, 2, \dots, m\}$ , существует  $d_{Z_{k_1}} d_{Z_{k_2}} \dots d_{Z_{k_m}} \mu$  (в  $U$ ). Тогда для любой подстановки  $\sigma$  степени  $m$  определена мера  $\nu_\sigma = d_{Z_{\sigma(1)}} d_{Z_{\sigma(2)}} \dots d_{Z_{\sigma(m)}} \mu$ , не зависящая от подстановки  $\sigma$ .

**Доказательство.** Достаточно рассмотреть случай  $m = 2$  и для двух коммутирующих векторных полей  $X$  и  $Y$  из существования  $d_X \mu$ ,  $d_Y \mu$  и  $d_Y d_X \mu$  сделать вывод о существовании  $d_X d_Y \mu$  и равенстве  $d_X d_Y \mu = d_Y d_X \mu$ .

Зафиксируем борелевское множество  $A \subset U$  и рассмотрим функцию  $f(t, s) = \mu(\Phi_t^X \Phi_s^Y A)$ . Непрерывность меры  $\mu$  вдоль векторных полей  $X$  и  $Y$  приводит к непрерывности функции  $f$  по каждой из переменных. При этом непрерывность  $\mu$  вдоль поля  $Y$  означает, что  $\|\mu \circ \Phi_s^Y - \mu\| \rightarrow 0$ ,  $s \rightarrow 0$  (здесь  $\|\nu\|$  — вариация меры  $\nu$ ). Поэтому  $\sup_t |\mu(\Phi_s^Y \Phi_t^X A) - \mu(\Phi_t^X A)| \rightarrow 0$ ,  $s \rightarrow 0$ , и функция  $f$  непрерывна по  $s$  равномерно относительно  $t \in \mathbb{R}$ , а значит, и по совокупности аргументов.

Поскольку меры  $d_X \mu$ ,  $d_Y \mu$  и  $d_Y d_X \mu$  абсолютно непрерывны относительно меры  $\mu$ , то они также непрерывны вдоль векторных полей  $X$  и  $Y$  (случай дифференцирования мер вдоль постоянных направлений рассмотрен в [11], в случае векторных полей рассуждение аналогично). Поэтому теми же рассуждениями устанавливается непрерывность по совокупности аргументов функций  $\frac{\partial f}{\partial t}(t, s) = d_X \mu(\Phi_t^X \Phi_s^Y A)$ ,  $\frac{\partial f}{\partial s}(t, s) = d_Y \mu(\Phi_t^X \Phi_s^Y A)$  и  $\frac{\partial^2 f}{\partial s \partial t}(t, s) = d_Y d_X \mu(\Phi_t^X \Phi_s^Y A)$ .

Теперь из тождества

$$f(t + \Delta t, s + \Delta s) = f(t + \Delta t, s) + \int_0^{\Delta s} \frac{\partial f}{\partial s}(t, s + \beta) d\beta + \int_0^{\Delta t} d\alpha \int_0^{\Delta s} \frac{\partial^2 f}{\partial s \partial t}(t + \alpha, s + \beta) d\beta,$$

меняя порядок интегрирования в последнем слагаемом, получаем

$$\frac{\partial f}{\partial s}(t + \Delta t, s) = \frac{\partial f}{\partial s}(t, s) + \int_0^{\Delta t} \frac{\partial^2 f}{\partial s \partial t}(t + \alpha, s) d\alpha,$$

откуда следует существование  $\frac{\partial^2 f}{\partial t \partial s}$  и равенство  $\frac{\partial^2 f}{\partial t \partial s}(t, s) = \frac{\partial^2 f}{\partial s \partial t}(t, s)$ , что и доказывает лемму.

**Доказательство теоремы 2.** Возьмем  $\varepsilon > 0$  и шар  $\overline{B_p}$ , существование которого гарантировано леммой 2. Пусть  $C = \times_{k=1}^m (-\infty, 0]$ . Для  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  положим  $\widehat{A} = \Phi_C^{\vec{Z}} A$ . Для множества  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  определим на  $\overline{B_p}$  функцию  $f(\vec{t}) = f_A(\vec{t})$  формулой  $f(\vec{t}) := \mu(\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} \widehat{A})$ . Для  $\vec{t} \in \overline{B_p}$  и для любой подстановки  $\sigma$  степени  $m$  имеет место равенство

$$\frac{\partial^m f}{\partial t_{\sigma(1)} \partial t_{\sigma(2)} \dots \partial t_{\sigma(m)}}(\vec{t}) = (d_{Z_{\sigma(1)}} d_{Z_{\sigma(2)}} \dots d_{Z_{\sigma(m)}} \mu)(\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} \widehat{A}).$$

В силу леммы 3 указанные производные существуют и непрерывны.

Для любого борелевского множества  $B \in \mathcal{B}(\overline{B_p})$  выполнено равенство

$$w_A(B) = \int_B \frac{\partial^m f}{\partial t_1 \partial t_2 \dots \partial t_m} d\vec{t},$$

откуда в силу непрерывности функции  $\frac{\partial^m f}{\partial t_1 \partial t_2 \dots \partial t_m}$  и следует утверждение теоремы  $\frac{dw_A}{d\lambda_m}(\vec{0}) = \frac{\partial^m f}{\partial t_1 \partial t_2 \dots \partial t_m}(\vec{0})$ .

Условимся тройку  $(S, \vec{Z}, \mu)$ , удовлетворяющую условиям теоремы 2, называть далее *согласованной*.

Заметим, что векторные поля  $Z_k$ , рассмотренные в примере 1, удовлетворяют условиям, наложенным на систему полей в теореме 2.

Заметим, что в определении согласованной тройки  $(S, \vec{Z}, \mu)$  окрестность  $U$  поверхности  $S$  может быть заменена сколь угодно малой окрестностью  $S$  вида  $g(N \times V_1)$ , где  $V_1 \subset V$  — окрестность  $\vec{0}$  в  $\mathbb{R}^m$ .

**Замечание 2.** В процессе доказательства теоремы 2 было доказано, что в случае согласованной тройки  $\{S, \vec{X}, \mu\}$  для любого  $\varepsilon > 0$  и множества  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  выполнено равенство

$$\sigma_{\vec{X}}(A) = (d_{X_1} d_{X_2} \dots d_{X_m} \mu)(\widehat{A}), \quad \text{где } \widehat{A} = \Phi_C^{\vec{X}} A, \quad C = \times_{k=1}^m (-\infty, 0]. \quad (11)$$

Отсюда следует ограниченность вариации меры  $\sigma_{\vec{X}}$  на  $(S, \mathcal{B}(S))$ .

**Определение 5.** Тройку  $(S, \vec{Z}, \mu)$ , в которой строго трансверсальный к  $S$  набор попарно коммутирующих векторных полей определен при каждом  $\varepsilon > 0$  лишь на некоторой окрестности поверхности  $S_{-\varepsilon}$  (требование полноты полей отсутствует), но для каждого множества  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  определен предел (10), а значит и соответствующая мера  $\sigma_{\vec{Z}}[\mu]$ , назовем *согласованной в широком смысле*.

**6. Свойства поверхностных мер первого типа.** Далее будем предполагать, что мера  $\mu$  неотрицательна.

Пусть  $S$  — вложенная в  $M$  поверхность коразмерности  $m$ ;  $g: N \times V \rightarrow U \subset M$  — ограниченный изоморфизм, определяющий вложение  $S$ ;  $\vec{Z} = \{Z_1, \dots, Z_m\}$  — строго трансверсальный к  $S$  набор попарно коммутирующих полных векторных полей класса  $C_b^1$ ; тройка  $(S, \vec{Z}, \mu)$  согласована.

Пусть  $f$  — ограниченная борелевская функция на  $S$  и  $\varepsilon > 0$ ,  $\hat{f}$  — продолжение  $f$  первым интегралом каждого векторного поля  $Z_k$ . Заметим, что существование такого продолжения при каждом  $\varepsilon > 0$  на некоторую окрестность  $S_{-\varepsilon}$  вида  $g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1)$  следует из теоремы 1 (т. е.  $g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1) \subset \Phi_{\mathbb{R}^m}^{\vec{Z}} S$ ).

**Лемма 4.** Пусть тройка  $(S, \vec{Z}, \mu)$  согласована, функция  $\hat{f}$  принадлежит классу  $C_b^1$ ,  $\hat{f}|_S = f$  и для каждого  $\varepsilon > 0$  функция  $\hat{f}$  является первым интегралом векторных полей  $Z_k$  системы  $\vec{Z}$  в некоторой окрестности  $S_{-\varepsilon}$  вида  $g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1)$ ,  $\inf_S f > 0$ . Тогда тройка  $(S, \hat{f}\vec{Z}, \mu)$  согласована в широком смысле и выполнено равенство

$$\sigma_{\hat{f}\vec{Z}}[\mu] = f^m \sigma_{\vec{Z}}[\mu]. \tag{12}$$

**Доказательство.** Зафиксируем  $\varepsilon > 0$ . Для любой ограниченной функции  $h$ , определенной на  $S_{-\varepsilon}$ ,  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$ ,  $B \in \mathcal{B}(W)$ , где  $W$  — достаточно малая окрестность  $\vec{0} \in \mathbb{R}^m$ , корректно определено подмножество

$$\Phi_B^{\hat{h}\vec{Z}} A := \left\{ \Phi_{h(x)\vec{t}}^{\vec{Z}} x \mid x \in A; \vec{t} \in B \right\} \subset g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1).$$

Если  $h$  — кусочно-постоянная борелевская функция на  $S_{-\varepsilon}$ , то множество  $\Phi_B^{\hat{h}\vec{Z}} A$  является борелевским. Действительно, пусть  $h = \sum_{k=0}^p c_k \chi_{A_k}$ , где  $A_k \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$ ,  $S_{-\varepsilon} = \bigcup_{k=0}^p A_k$ ,  $c_0 = 0$ .

Тогда  $\Phi_B^{\hat{h}\vec{Z}} A = \bigcup_{k=0}^p \Phi_{c_k}^{\vec{Z}}(A \cap A_k) \in \mathcal{B}(M)$ .

Как следует из согласованности тройки  $(S, \vec{Z}, \mu)$ ,  $\mu(S_{-\varepsilon}) = 0$ . Поэтому

$$\begin{aligned} \mu(\Phi_B^{\hat{h}\vec{Z}} A) &= \sum_{k=0}^p \mu(\Phi_{c_k}^{\vec{Z}}(A \cap A_k)) = \sum_{k=1}^p w_{A \cap A_k}(c_k B), \\ \sigma_{\hat{h}\vec{Z}}(A) &:= \frac{d\mu_{\hat{h}\vec{Z}}}{d\lambda_m}(\vec{0}) := \sum_{k=1}^p \lim_{r \rightarrow 0} \frac{w_{A \cap A_k}(c_k B_r)}{\lambda_m(B_r)} = \\ &= \sum_{k=1}^p c_k^m \lim_{r \rightarrow 0} \frac{w_{A \cap A_k}(c_k B_r)}{\lambda_m(c_k B_r)} = \sum_{k=1}^p c_k^m \sigma_{\vec{Z}}(A \cap A_k) = \int_A h^m d\sigma_{\vec{Z}}. \end{aligned}$$

Пусть теперь  $h_j$  и  $g_j$  — две последовательности простых борелевских функций на  $S_{-\varepsilon}$ , для которых при каждом  $j$  выполнены неравенства  $0 \leq h_j \leq f \leq g_j$ , и при этом  $h_j$  и  $g_j$  на  $S_{-\varepsilon}$  равномерно сходятся к  $f|_{S_{-\varepsilon}}$ . Функции  $h_j$  и  $g_j$  равномерно ограничены, поэтому окрестность  $W$  нуля в  $\mathbb{R}^m$  можно выбрать единой для всех функций  $h_j$  и  $g_j$ .

Для  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  и  $B_r \in \mathcal{B}(W)$  имеют место вложения  $\Phi_{B_r}^{\hat{h}_j\vec{Z}}(A) \subset \Phi_{B_r}^{\hat{f}\vec{Z}}(A) \subset \Phi_{B_r}^{\hat{g}_j\vec{Z}}(A)$ .

Зафиксируем  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  и  $\delta > 0$ . Существуют  $j \in \mathbb{N}$ , для которого выполнено неравенство

$$\int_A (g_j^m - h_j^m) d\sigma_{\vec{Z}} < \delta, \tag{13}$$

и  $r_0 > 0$  такое, что при  $r \in (0, r_0)$  имеют место неравенства

$$\left| \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \mu(\widehat{\Phi}_{B_r}^{h_j \vec{Z}} A) - \int_A h_j^m d\sigma_{\vec{Z}} \right| < \delta, \quad \left| \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \mu(\widehat{\Phi}_{B_r}^{g_j \vec{Z}} A) - \int_A g_j^m d\sigma_{\vec{Z}} \right| < \delta. \tag{14}$$

В силу неотрицательности меры  $\mu$  из неравенств

$$\frac{1}{\lambda_m(B_r)} \mu(\widehat{\Phi}_{B_r}^{h_j \vec{Z}} A) \leq \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \mu(\widehat{\Phi}_{B_r}^{f \vec{Z}} A) \leq \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \mu(\widehat{\Phi}_{B_r}^{g_j \vec{Z}} A),$$

а также (13), (14) следует, что при  $r \in (0, r_0)$  выполнено неравенство

$$\left| \int_A f^m d\sigma_{\vec{Z}} - \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \mu(\widehat{\Phi}_{B_r}^{f \vec{Z}} A) \right| < 3\delta,$$

что в силу произвольности  $\delta > 0$ ,  $\varepsilon > 0$  и  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  доказывает лемму.

**Теорема 3.** Пусть на  $M$  задан равномерный атлас  $\Omega$ ,  $\omega$  — ассоциированная  $m$ -форма поверхности  $S$ , вложенной в  $M$ ; тройки  $(S, \vec{Y}, \mu)$  и  $(S, \vec{Z}, \mu)$  согласованы. Пусть  $|\omega(\vec{Z})| \Big|_S = |\omega(\vec{Y})| \Big|_S$ . Тогда  $\sigma_{\vec{Y}} = \sigma_{\vec{Z}}$ .

**Доказательство.** Для каждой точки  $x \in S$  и любого  $k \in \{1, 2, \dots, m\}$  имеет место разложение

$$Z_k(x) = \sum_{j=1}^m \alpha_k^j(x) Y_j(x) + R_k(x), \quad \text{где } R_k(x) \in T_x S. \tag{15}$$

*Шаг 1.* Рассмотрим вспомогательный набор векторных полей

$$X_k = \sum_{j=1}^m \widehat{\alpha}_k^j Y_j \tag{16}$$

( $\widehat{\alpha}_k^j$  постоянны вдоль траекторий векторных полей набора  $\vec{Y}$  и совпадают с  $\alpha_k^j$  на  $S$ ).

В силу теоремы 1 функции  $\widehat{\alpha}_k^j$ , а значит и поля  $X_k$ , для каждого  $\varepsilon > 0$  корректно определены в некоторой окрестности  $S_{-\varepsilon}$  вида  $g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1)$ . При этом на  $S$  выполнено равенство  $|\omega(\vec{Y})(x)| = |\omega(\vec{Z})(x)| = |\omega(\vec{X})(x)|$ .

Функции  $\alpha_k^j$  принадлежат классу  $C_b^1(S)$ . Для проверки этого факта рассмотрим ограниченный изоморфизм  $g: N \times V \rightarrow U \subset M$ , определяющий вложенную поверхность  $S$ , и перейдем от полей  $Z_k$  и  $Y_k$  к  $g$ -связанным с ними полям  $\widetilde{Z}_k$  и  $\widetilde{Y}_k$  на  $N \times V$ . Эти поля принадлежат классу  $C_b^1(N \times V)$ ; в каждой точке  $(p, \vec{v}) \in N \times V$  имеет место канонический изоморфизм  $T_{(p, \vec{v})} \cong T_p N \dot{+} \mathbb{R}^m$ , определяющий разложение касательного в точке  $(p, \vec{v})$  вектора к многообразию  $N \times V$  на две составляющие — „горизонтальную” и „вертикальную”.

Вертикальные (конечномерные) и горизонтальные составляющие векторных полей  $\widetilde{Z}_k$  и  $\widetilde{Y}_k$  наследуют гладкость класса  $C_b^1(N \times V)$ . Из разложения  $\widetilde{Z}_k(y) = \sum_{j=1}^m \beta_k^j \widetilde{Y}_j(y) + \widetilde{R}_k(y)$ ,  $y \in N \times \{\vec{0}\}$ , в котором вектор  $\widetilde{R}_k(y)$  горизонтальный, однозначно находятся функции  $\beta_k^j$ , наследующие гладкость  $\beta_k^j \in C_b^1(N \times \{\vec{0}\})$ . Поскольку  $\alpha_k^j(x) = \beta_k^j(g^{-1}(x))$ , то  $\alpha_k^j \in C_b^1(S)$ .

Из теоремы о гладкой зависимости решений систем дифференциальных уравнений от начальных условий следует принадлежность функций  $\widehat{\alpha}_k^j$  классу  $C_b^1$  (во всяком случае для каждого  $\varepsilon > 0$  на  $g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1)$ ). Поэтому векторные поля  $X_k$  наследуют гладкость  $C_b^1$ , а поскольку функции  $\widehat{\alpha}_k^j$  постоянны на траекториях полей  $Y_k$  (а значит, на интегральных многообразиях системы полей  $\vec{Y}$ ), то поля  $X_k$  также попарно коммутируют.

*Шаг 2.* Докажем существование меры  $\sigma_{\vec{X}}$  на  $S$  и равенство  $\sigma_{\vec{X}} = \sigma_{\vec{Y}}$ .

Для  $x \in S_{-\varepsilon}$ ,  $B \in \mathcal{B}(W)$  (здесь  $W$  – малая окрестность  $\vec{0} \in \mathbb{R}^m$ ) имеет место равенство  $\Phi_B^{\vec{X}} x = \Phi_{\alpha_x(B)}^{\vec{Y}} x$ , где  $\alpha(x) = \alpha_x: \mathbb{R}^m \rightarrow \mathbb{R}^m$  – линейное преобразование с матрицей  $(\alpha_k^j(x))$ . В силу исходного условия  $|\det \alpha_x| = 1$  для всех  $x \in S_{-\varepsilon}$ .

Заменим функции  $\alpha_k^j$  простыми борелевскими функциями на  $S_{-\varepsilon}$ . Тогда  $S_{-\varepsilon} = \bigvee_{k=1}^p A_k$  и на каждом  $A_k$  модифицированная матричнозначная функция  $h_x$  предполагается не зависящей от  $x$ .

Положим  $X_{h,k} := \sum_{j=1}^p \widehat{h}_k^j Y_j$ ,  $\vec{X}_h := \{X_{h,1}, \dots, X_{h,m}\}$  (векторные поля  $X_{h,k}$  разрывны, однако осмысленно  $\Phi_t^{\vec{X}_h}$ ). Тогда для каждого  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$ ,  $B \in \mathcal{B}(W)$  получим

$$w_A^{\vec{X}_h}(B) = \mu(\Phi_B^{\vec{X}_h} A) = \sum_{k=1}^p \mu(\Phi_{h_x(B)}^{\vec{Y}}(A \cap A_k)) = \sum_{k=1}^p w_{A \cap A_k}^{\vec{Y}}(h_x(B)),$$

$$\sigma_{\vec{X}_h}(A) := \frac{dw_A^{\vec{X}_h}}{d\lambda_m}(\vec{0}) = \sum_{k=1}^p \sigma_{\vec{Y}}(A \cap A_k) |\det h_x|.$$

При этом

$$\min_A |\det h_x| \sigma_{\vec{Y}}(A) \leq \sigma_{\vec{X}_h}(A) \leq \max_A |\det h_x| \sigma_{\vec{Y}}(A). \tag{17}$$

Для каждой функции  $\alpha_k^j$  строим две последовательности простых борелевских функций  $(h_n)_k^j$  и  $(g_n)_k^j$  на  $S_{-\varepsilon}$  таким образом, что при всех  $k, j$  обе последовательности равномерно сходятся к функции  $\alpha_k^j$  на  $S_{-\varepsilon}$  и при этом для каждого  $x \in S_{-\varepsilon}$  имеют место вложения  $h_n(x)(B_r) \subset \alpha(x)(B_r) \subset g_n(x)(B_r)$ . Тогда для каждого  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  имеют место вложения  $\Phi_{B_r}^{\vec{X}_{h_n}} A \subset \Phi_{B_r}^{\vec{X}} A \subset \Phi_{B_r}^{\vec{X}_{g_n}} A$  и в силу неотрицательности меры  $\mu$  неравенства

$$\mu(\Phi_{B_r}^{\vec{X}_{h_n}} A) \leq \mu(\Phi_{B_r}^{\vec{X}} A) \leq \mu(\Phi_{B_r}^{\vec{X}_{g_n}} A). \tag{18}$$

При этом последовательности функций  $|\det h_n(\cdot)|$  и  $|\det g_n(\cdot)|$  равномерно сходятся на  $S_{-\varepsilon}$  к  $|\det \alpha(\cdot)| \equiv 1$ .

Обоснуем существование указанных последовательностей. Поскольку функции  $\alpha_k^j \in C_b^1(S)$ , то  $\alpha(S_{-\varepsilon})$  – ограниченное множество в пространстве  $M(m, \mathbb{R})$ . Возьмем  $n \in \mathbb{N}$  и  $x \in S_{-\varepsilon}$ .

Положим  $h_n(x) = \left(1 - \frac{1}{n}\right)\alpha(x)$ ,  $g_n(x) = \left(1 + \frac{1}{n}\right)\alpha(x)$ . Тогда  $h_n(x)(B_r) \subset \alpha(x)(B_r) \subset g_n(x)(B_r)$ .

Матрица  $\alpha(x)$  невырождена, поэтому в  $M(m, \mathbb{R})$  существует окрестность  $U_x$  точки  $\alpha(x)$ , для которой  $h_n(x)(B_r) \subset \gamma(B_r) \subset g_n(x)(B_r)$  при всех  $\gamma \in U_x$ . Данная процедура применима к каждой точке  $x \in S_{-\varepsilon}$ . Максимальный радиус  $r(x)$  шаровой окрестности  $U_x$  непрерывно зависит от матрицы  $\alpha(x) \in \{\gamma \mid |\det \gamma| = 1\}$ , а поскольку  $\alpha(S_{-\varepsilon})$  — компакт, то  $\inf_{x \in S_{-\varepsilon}} r(x) > 0$ .

Пусть  $\{U_{x_1}, \dots, U_{x_p}\}$  — конечное покрытие  $\alpha(S_{-\varepsilon})$  окрестностями указанного вида. В силу непрерывности отображения  $\alpha(\cdot)$  поверхность  $S_{-\varepsilon}$  разобьется в дизъюнктное объединение борелевских подмножеств:  $S_{-\varepsilon} = \bigcup_{k=1}^p A_k$ , где  $A_1 = \alpha^{-1}(U_{x_1})$ ,  $A_k = \alpha^{-1}\left(U_{x_k} \setminus \bigcup_{j < k} U_{x_j}\right)$ ,  $k > 1$ . Полагаем  $h_n|_{A_k} = h_n(x_k)$ ,  $g_n|_{A_k} = g_n(x_k)$ .

Зафиксируем  $A \in \mathcal{B}(S_{-\varepsilon})$  и пусть последовательности  $h_n$  и  $g_n$  выбраны таким образом, что для всех  $n \in \mathbb{N}$  и  $x \in S_{-\varepsilon}$  выполнены включения

$$|\det h_n(x)| \in \left(1 - \frac{1}{n}, 1 + \frac{1}{n}\right), \quad |\det g_n(x)| \in \left(1 - \frac{1}{n}, 1 + \frac{1}{n}\right). \tag{19}$$

Тогда из неравенств (17)–(19) делаем вывод: для каждого  $n \in \mathbb{N}$  существует такое  $r_0 > 0$ , что при всех  $r \in (0, r_0)$  выполнены неравенства

$$-\frac{1}{n} + \left(1 - \frac{1}{n}\right)\sigma_{\bar{Y}}(A) \leq \frac{\mu(\Phi_{B_r}^{\bar{X}} A)}{\lambda_m(B_r)} \leq \frac{1}{n} + \left(1 + \frac{1}{n}\right)\sigma_{\bar{Y}}(A),$$

откуда следует существование меры  $\sigma_{\bar{X}}$  на  $S$  и совпадение:  $\sigma_{\bar{X}} = \sigma_{\bar{Y}}$ .

*Шаг 3.* Докажем равенство мер  $\sigma_{\bar{Z}}$  и  $\sigma_{\bar{X}}$  на  $(S, \mathcal{B}(S))$ . Для этого достаточно доказать равенство

$$\int_S f d\sigma_{\bar{Z}} = \int_S f d\sigma_{\bar{X}} \tag{20}$$

для ограниченных равномерно непрерывных на  $S$  функций.

Прежде всего заметим, что при  $\varepsilon > 0$  для простой борелевской функции  $f$  на  $S$  выполнено равенство

$$\int_{S_{-\varepsilon}} f d\sigma_{\bar{Z}} = \lim_{r \rightarrow 0} \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \int_{\Phi_{B_r}^{\bar{Z}} S_{-\varepsilon}} \hat{f} d\mu. \tag{21}$$

Если  $f$  — ограниченная борелевская функция на  $S$ , то для каждого  $\delta > 0$  существует простая борелевская функция  $g$  на  $S$ , для которой  $\sup_{S_{-\varepsilon}} |f - g| \leq \delta$ . Поэтому  $\sup_{\Phi_{B_r}^{\bar{Z}} S_{-\varepsilon}} |\hat{f} - \hat{g}| \leq \delta$ ,

$$\left| \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \int_{\Phi_{B_r}^{\bar{Z}} S_{-\varepsilon}} \hat{f} d\mu - \int_{S_{-\varepsilon}} f d\sigma_{\bar{Z}} \right| \leq$$

$$\leq \left| \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \int_{\Phi_{B_r}^{\vec{z}} S_{-\varepsilon}} \widehat{g} d\mu - \int_{S_{-\varepsilon}} g d\sigma_{\vec{z}} \right| + \delta \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \mu(\Phi_{B_r}^{\vec{z}} S_{-\varepsilon}) + \delta \sigma_{\vec{z}}(S_{-\varepsilon}),$$

откуда и следует равенство (21) для ограниченной борелевской функции  $f$ .

Если теперь  $h$  — равномерно непрерывная ограниченная функция в окрестности  $S_{-\varepsilon}$ , то  $\sup_{\Phi_{B_r}^{\vec{z}} S_{-\varepsilon}} |h - \widehat{h}|_{S_{-\varepsilon}} \rightarrow 0$  при  $r \rightarrow 0+$ , поэтому из (21) получим равенство

$$\int_{S_{-\varepsilon}} h|_{S_{-\varepsilon}} d\sigma_{\vec{z}} = \lim_{r \rightarrow 0} \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \int_{\Phi_{B_r}^{\vec{z}} S_{-\varepsilon}} h d\mu. \tag{22}$$

Заметим, что для равномерно непрерывной функции  $f$  на  $S$  соответствующая функция  $\widehat{f}$  также равномерно непрерывна, а поскольку для набора векторных полей  $\vec{X}$  имеют место аналоги формул (21) и (22), то для проверки равенства (20) достаточно для функции  $h$ , равномерно непрерывной и ограниченной в окрестности  $\widetilde{U}$  поверхности  $S$  (точнее, в  $\bigcup_{\varepsilon > 0} g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1(\varepsilon))$ ), доказать равенство

$$\lim_{\varepsilon \rightarrow 0+} \lim_{r \rightarrow 0+} \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \left( \int_{\Phi_{B_r}^{\vec{z}} S_{-\varepsilon}} h d\mu - \int_{\Phi_{B_r}^{\vec{x}} S_{-\varepsilon}} h d\mu \right) = \lim_{\varepsilon \rightarrow 0+} \left( \int_{S_{-\varepsilon}} h d\sigma_{\vec{z}} - \int_{S_{-\varepsilon}} h d\sigma_{\vec{x}} \right) = 0. \tag{23}$$

**Лемма 5.** Для каждого  $\varepsilon > 0$  существует такое  $\delta > 0$ , что для каждой точки  $x \in S_{-\varepsilon}$  существует карта  $(\widetilde{U}, \varphi)$  исходного атласа  $\Omega$ , для которой  $\varphi(\widetilde{U})$  содержит шар  $W = \{z \in E \mid \|\varphi(x) - z\| < \delta\}$ , и  $\varphi^{-1}(W) \subset g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1)$ .

**Доказательство.** Прежде всего заметим, что если карта  $(\widetilde{U}, \varphi)$  такова, что  $\varphi(\widetilde{U})$  содержит шар с центром в точке  $\varphi(x)$ ,  $y \in M$ ,  $\varphi(y)$  лежит в упомянутом шаре и  $C$  — постоянная из определения ограниченного атласа (см. п. 1), то выполняются неравенства

$$\|\varphi(x) - \varphi(y)\| \leq \rho(x, y) \leq C \|\varphi(x) - \varphi(y)\|. \tag{24}$$

Действительно, если кривая  $\Gamma$  на  $M$  есть прообраз отрезка  $[\varphi(x), \varphi(y)] \subset E$  и разбита на участки точками  $x_j : x = x_0, x_1, \dots, x_k = y$ , то длина кривой (а значит, и  $\rho(x, y)$ ) не превышает  $\sum_{j=1}^k C \|\varphi(x_{j-1}) - \varphi(x_j)\| = C \|\varphi(x) - \varphi(y)\|$ .

С другой стороны, длина образа в карте  $\varphi$  любой кривой  $\Gamma$ , соединяющей точки  $x, y \in M$  (или ее участка из области определения карты  $\varphi$ ), не меньше, чем  $\|\varphi(x) - \varphi(y)\|$ . Отсюда следует неравенство  $\|\varphi(x) - \varphi(y)\| \leq \rho(x, y)$ .

Возьмем  $\beta > 0$  из неравенства (9). Если теперь  $r > 0$  взято из определения равномерного атласа, то, как следует из неравенств (24), в качестве  $\delta$  можно взять  $\min\left(r, \frac{\beta}{C}\right)$ .

Лемма 5 доказана.



Продолжим доказательство теоремы 3.

Из (15), (16) следует равенство

$$X_k(x) = Z_k(x) + Q_k(x),$$

в котором поле  $Q_k$  касается поверхности  $S$ ; при каждом  $\varepsilon > 0$  все три поля определены и принадлежат классу  $C_b^1$  в окрестности  $S_{-\varepsilon}$  вида  $g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1)$ .

Пусть  $\vec{t} \in \mathbb{R}^m$ ,  $\vec{t} \neq \vec{0}$ . Рассмотрим векторные поля

$$X = \frac{1}{\|\vec{t}\|} \sum_{k=1}^m t_k X_k, \quad Z = \frac{1}{\|\vec{t}\|} \sum_{k=1}^m t_k Z_k \quad \text{и} \quad Q = \frac{1}{\|\vec{t}\|} \sum_{k=1}^m t_k Q_k.$$

Тогда  $\Phi_{\vec{t}}^{\vec{X}} x = \Phi_{\|\vec{t}\|}^X x$ ,  $\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x = \Phi_{\|\vec{t}\|}^Z x$ .

Существует число  $L$ , которое ограничивает сверху нормы  $\|X_\varphi(\cdot)\|$ ,  $\|Z_\varphi(\cdot)\|$ ,  $\|X'_\varphi(\cdot)\|$ ,  $\|Z'_\varphi(\cdot)\|$  во всех картах исходного атласа и при всех  $\vec{t} \in \mathbb{R}^m$  ( $\vec{t} \neq \vec{0}$ ). Тогда в силу леммы 1 из работы [12] существуют числа  $K_1 > 0$  и  $\eta > 0$  такие, что для любой карты исходного атласа при  $|s| < \eta$  выполнено неравенство

$$\left\| \Phi_s^{X_\varphi}(\varphi(x)) - \Phi_s^{Z_\varphi} \Phi_s^{X_\varphi - Z_\varphi}(\varphi(x)) \right\| \leq K_1 s^2$$

(если, конечно, левая часть неравенства имеет смысл).

Если теперь  $x \in S_{-\varepsilon}$ , то поскольку поле  $Q$  касательно к  $S$ , уменьшением  $\eta$  получим  $\Phi_s^Q x \in S_{-\varepsilon/2}$ .

Уменьшая, если необходимо,  $\eta > 0$ , в силу леммы 5 добиваемся также возможности для каждой точки  $x \in S_{-\varepsilon}$  и  $|s| < \eta$  поместить  $\Phi_s^X x$  и  $\Phi_s^Z \Phi_s^Q x$  в область определения одной карты  $\varphi$  (образ которой содержит шар с центром в точке  $\varphi(x)$ ), что позволяет воспользоваться неравенством (24). В результате получаем неравенство

$$\rho\left(\Phi_s^X x, \Phi_s^Z \Phi_s^Q x\right) \leq CK_1 s^2,$$

откуда при  $r \in (0, \eta)$  следует вложение

$$\Phi_{B_r}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon} \subset \left(\Phi_{B_r}^{\vec{Z}}(S_{-\varepsilon/2})\right)_{K_2 r^2}, \tag{25}$$

где  $K_2 = CK_1$ .

В силу свойства равномерной липшицевости диффеоморфизмов  $\Phi_{\vec{t}}^{\vec{X}}$  (лемма 1 из работы [6]) существует постоянная  $L > 1$  такая, что при  $\|\vec{t}\| < r$  для  $x, y \in U$  имеет место неравенство  $\rho\left(\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} x, \Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} y\right) \leq L\rho(x, y)$  (если левая часть неравенства имеет смысл). Поэтому  $\left(\Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon}\right)_{K_2 \|\vec{t}\|^2} \subset \Phi_{\vec{t}}^{\vec{Z}}\left((S_{-\varepsilon})_{K\|\vec{t}\|^2}\right)$  при  $K = K_2 L$ , и из (25) следует вложение  $\Phi_{B_r}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon} \subset \Phi_{B_r}^{\vec{Z}}\left((S_{-\varepsilon/2})_{Kr^2}\right)$ .

При достаточно малых  $\gamma > 0$  имеет место вложение

$$(S_{-\varepsilon/2})_\gamma \subset \Phi_{B_{C_1 \gamma}}^{\vec{Z}}(S_{-\varepsilon/4}) \tag{26}$$

(данный факт является следствием теоремы 1 (п. 2) и детализации доказательства шага 2 указанной теоремы, согласно которой делается вывод о том, что  $r$  и  $\xi(r)$  — бесконечно малые одинакового порядка при  $r \rightarrow 0$ ).

Теперь очевидное равенство  $\Phi_{B_{r_1+r_2}}^{\vec{Z}} = \Phi_{B_{r_1}}^{\vec{Z}} \circ \Phi_{B_{r_2}}^{\vec{Z}}$  позволяет из (25) и (26) получить вложение

$$\Phi_{B_r}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon} \subset \Phi_{B_{r+M_1 r^2}}^{\vec{Z}}(S_{-\varepsilon/4}), \tag{27}$$

где  $M_1 = KC_1$ .

Аналогично получаем вложение

$$\Phi_{B_r}^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon} \subset \Phi_{B_{r+M_2 r^2}}^{\vec{X}}(S_{-\varepsilon/4}). \tag{28}$$

Из (27), (28) имеем

$$\Phi_{B_r}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon} \Delta \Phi_{B_r}^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon} \subset \left( \Phi_{B_{r+M_1 r^2}}^{\vec{Z}}(S_{-\varepsilon/4}) \setminus \Phi_{B_r}^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon} \right) \cup \left( \Phi_{B_{r+M_2 r^2}}^{\vec{X}}(S_{-\varepsilon/4}) \setminus \Phi_{B_r}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon} \right). \tag{29}$$

Перейдем к доказательству равенства (23). Возьмем  $\varepsilon > 0$  и пусть  $\delta = \delta(\varepsilon) = \max\{\sigma_{\vec{X}}(S \setminus S_{-\varepsilon}); \sigma_{\vec{Z}}(S \setminus S_{-\varepsilon})\}$ . Существует  $r_0 = r_0(\varepsilon)$  такое, что  $\Phi_{B_{r_0}}^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon} \subset g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1)$ ,  $\Phi_{B_{r_0}}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon} \subset g(N_{-\varepsilon/2} \times W_1)$ .

При  $r \in (0, r_0)$  имеем оценку

$$\left| \int_{\Phi_{B_r}^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon}} h d\mu - \int_{\Phi_{B_r}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon}} h d\mu \right| \leq \sup_{\tilde{U}} |h| \mu \left( \Phi_{B_r}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon} \Delta \Phi_{B_r}^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon} \right). \tag{30}$$

Поскольку

$$\begin{aligned} \lim_{r \rightarrow 0} \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \left[ \mu \left( \Phi_{B_{r+M_1 r^2}}^{\vec{Z}}(S_{-\varepsilon/4}) \setminus \Phi_{B_r}^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon} \right) + \mu \left( \Phi_{B_{r+M_2 r^2}}^{\vec{X}}(S_{-\varepsilon/4}) \setminus \Phi_{B_r}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon} \right) \right] = \\ = \sigma_{\vec{Z}}(S_{-\varepsilon/4} \setminus S_{-\varepsilon}) + \sigma_{\vec{X}}(S_{-\varepsilon/4} \setminus S_{-\varepsilon}) < 2\delta, \end{aligned} \tag{31}$$

то из (29)–(31) следует существование такого  $r_1 = r_1(\delta) > 0$ , что при  $r \in (0, r_1)$  выполнено неравенство

$$\left| \frac{1}{\lambda_m(B_r)} \left( \int_{\Phi_{B_r}^{\vec{Z}} S_{-\varepsilon}} h d\mu - \int_{\Phi_{B_r}^{\vec{X}} S_{-\varepsilon}} h d\mu \right) \right| \leq \sup_{\tilde{U}} |h| 3\delta.$$

При предельном переходе  $r \rightarrow 0+$  получаем неравенство

$$\left| \int_{S_{-\varepsilon}} h d\sigma_{\vec{Z}} - \int_{S_{-\varepsilon}} h d\sigma_{\vec{X}} \right| \leq \sup_{\tilde{U}} |h| 3\delta(\varepsilon),$$

откуда и следует (23).

Теорема 3 доказана.

**Замечание 3.** Теорема 3 остается справедливой и в том случае, когда тройки  $\{S, \vec{Y}, \mu\}$  и  $\{S, \vec{Z}, \mu\}$  согласованы в широком смысле, и при этом меры  $\sigma_{\vec{Y}}$  и  $\sigma_{\vec{Z}}$  конечны на  $S$ .

**7. Поверхностные меры второго типа.** Пусть многообразие  $M$  наделено равномерной структурой,  $\omega$  – ассоциированная форма поверхности  $S$ , тройки  $\{S, \vec{Y}, \mu\}$  и  $\{S, \vec{Z}, \mu\}$  согласованы. Тогда меры  $\frac{1}{|\omega(\vec{Y})|_S} \sigma_{\vec{Y}}$  и  $\frac{1}{|\omega(\vec{Z})|_S} \sigma_{\vec{Z}}$  совпадают на  $(S, \mathcal{B}(S))$ .

Действительно, полагая для удобства  $|\omega(\vec{Y})|_S = f$ ,  $|\omega(\vec{Z})|_S = g$ , в силу леммы 4 получаем

$$\sigma_{\vec{Y}} = f \sigma_{\hat{f}^{-1/m} \vec{Y}}, \quad \sigma_{\vec{Z}} = g \sigma_{\hat{g}^{-1/m} \vec{Z}}.$$

А поскольку  $|\omega(\hat{f}^{-1/m} \vec{Y})|_S = f^{-1} |\omega(\vec{Y})|_S = 1 = g^{-1} |\omega(\vec{Z})|_S = |\omega(\hat{g}^{-1/m} \vec{Z})|_S$ , то совпадение указанных мер следует из теоремы 3 и замечания 3.

Тем самым доказана корректность следующего определения.

**Определение 6.** Поверхностной мерой второго типа на  $S$ , индуцированной мерой  $\mu$  и ассоциированной формой  $\omega$ , назовем меру  $\mu_\omega = \frac{1}{|\omega(\vec{Z})|_S} \sigma_{\vec{Z}}$ , где  $\vec{Z}$  – строго трансверсальный к  $S$  набор попарно коммутирующих векторных полей класса  $C_b^1(M)$ , для которого тройка  $(S, \vec{Z}, \mu)$  согласована.

**Замечание 4.** Вопрос описания класса поверхностей  $S \subset M$ , для которых для заданной борелевской меры  $\mu$  на  $M$  существует согласованная тройка  $(S, \vec{X}, \mu)$ , остается открытым даже в случае банахова пространства  $M$ . Тем не менее достаточно просто решается двойственная задача. Если  $S$  – вложенная в  $M$  поверхность конечной коразмерности  $m$ ;  $\vec{X}$  – строго трансверсальное к  $S$  семейство попарно коммутирующих векторных полей класса  $C_b^1(U)$ , удовлетворяющее условиям теоремы 2;  $\mu$  – борелевская мера на  $M$  и  $h \in C^\infty(\mathbb{R}^m)$ , то согласованной является тройка  $(S, \vec{X}, \mu_h)$ , где мера  $\mu_h$  на  $U$  определена формулой

$$\mu_h(A) = \int_{\mathbb{R}^m} h(\vec{t}) \mu(\Phi_{\vec{t}}^{\vec{X}}(A)) d\vec{t}.$$

## Литература

1. Скорход А. В. Интегрирование в гильбертовом пространстве. – М.: Наука, 1975. – 231 с.
2. Угланов А. В. Поверхностные интегралы в пространствах Фреше // Мат. сб. – 1998. – **189**, № 11. – С. 139–157.
3. Uglanov A. V. Integration on infinite-dimensional surfaces and its applications. – Dordrecht: Kluwer Acad. Publ., 2000. – 262 p.
4. Bogachev V. I. Smooth measures, the Malliavin calculus and approximation in infinite dimensional spaces // Acta Univ. carol. Math. et phys. – 1990. – **31**, № 2. – P. 9–23.
5. Пугачев О. В. Емкости и поверхностные меры в локально выпуклых пространствах // Теория вероятностей и ее применения. – 2008. – **53**, № 1. – С. 178–188.
6. Богданский Ю. В. Банаховы многообразия с ограниченной структурой и формула Гаусса–Остроградского // Укр. мат. журн. – 2012. – **64**, № 10. – С. 1299–1313.
7. Богданский Ю. В., Санжаревский Я. Ю. Задача Дирихле с лапласианом по мере на гильбертовом пространстве // Укр. мат. журн. – 2014. – **66**, № 6. – С. 733–739.
8. Богданский Ю. В. Граничный оператор следа в области гильбертова пространства и характеристическое свойство его ядра // Укр. мат. журн. – 2015. – **67**, № 11. – С. 1450–1460.
9. Ленг С. Введение в теорию дифференцируемых многообразий. – М.: Мир, 1967. – 204 с.
10. Далецкий Ю. Л., Белопольская Я. И. Стохастические уравнения и дифференциальная геометрия. – Киев: Вища шк., 1989. – 295 с.
11. Богачев В. И. Дифференцируемые меры и исчисление Маллявэна. – М.; Ижевск: Регуляр. и хаот. динамика, 2008. – 544 с.
12. Богданський Ю. В. Бездивергентний варіант формули Гаусса–Остроградського на нескінченновимірних многовидах // Наук. вісті КПІ. – 2008. – № 4. – С. 132–138.

Получено 04.02.17